



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 166 повестки дня

**Финансирование Смешанной операции
Африканского союза — Организации
Объединенных Наций в Дарфуре**

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1769 (2007) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет санкционировал создание Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция 2173 (2014) от 27 августа 2014 года — в ней Совет продлил мандат Операции до 30 июня 2015 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 62/232 А от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 68/297 от 30 июня 2014 года,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

¹ A/69/549.

² A/69/671.



2. *принимает к сведению* пункт 32 доклада Консультативного комитета;
3. *постановляет* отложить рассмотрение рекомендаций, содержащихся в пунктах 54 и 55 доклада Консультативного комитета, до второй части своей возобновленной шестьдесят девятой сессии;
4. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к смягчению экологических последствий присутствия Операции при полном соблюдении действующих правил и соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи;
5. *просит также* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы Операция продолжала своевременно осуществлять деятельность по обнаружению мин и разминированию;
6. *просит* Генерального секретаря прилагать все усилия к обеспечению своевременного выполнения всех запланированных проектов с быстрой отдачей;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

7. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре сумму в размере 1 153 611 300 долл. США на содержание Операции в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, включая сумму в размере 639 654 200 долл. США, ранее утвержденную на финансирование Операции в период с 1 июля по 31 декабря 2014 года согласно положениям ее резолюции 68/297;

Финансирование ассигнований

8. *постановляет также*, с учетом суммы в размере 639 654 200 долл. США, уже пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 68/297 на период с 1 июля по 31 декабря 2014 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 513 957 100 долл. США на содержание Операции в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2014 и 2015 годы, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;

9. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 8 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 11 167 950 долл. США, представляющих собой остаток от сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 22 864 300 долл. США, утвержденных для Операции;

10. *постановляет* продолжить в ходе своей шестьдесят девятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре».